

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juillet 2005

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 8 août 1997
sur les faillites en ce qui concerne
la procédure de vérification
des créances**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juli 2005

WETSONTWERP

**tot wijziging van de faillissementswet van
8 augustus 1997 met betrekking tot de
procedure van verificatie van
schuldvorderingen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Documents précédents:

Doc 51 0169/ (S.E. 2003):

- 001: Proposition de loi de Mme Taelman.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Rapport.
- 005 : Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

13 juillet 2005

Voorgaande documenten:

Doc 51 0169/ (B.Z. 2003):

- 001: Wetsvoorstel van mevr. Taelman.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004 : Verslag.
- 005 : Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Integraal verslag :

13 juli 2005

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

*Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

*Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 11, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites sont apportées les modifications suivantes:

1° la première phrase est remplacée comme suit:

«Le même jugement fixe la date à laquelle le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe.».

2° à la deuxième phrase, les mots «la clôture du procès-verbal» sont remplacés par les mots «le dépôt du premier procès-verbal.».

Art. 3

L' article 13, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 4 septembre 2002, est remplacé par l'alinéa suivant:

«L'exploit de signification contient, à peine de nullité, outre le texte des articles 14 et 15, sommation de prendre connaissance des procès-verbaux de vérification des créances. L'exploit de signification contient également le texte de l'article 53.».

Art. 4

Aux articles 26, alinéa 1^{er}, 50, 62, alinéa 3, 75, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 septembre 2002, 100, alinéa 2 et 101, alinéa 3, interprété par la loi du 12 mars 2000, de la même loi, les mots «la clôture du procès-verbal de vérification» sont chaque fois remplacés par les mots «le dépôt du premier procès-verbal de vérification.».

Art. 5

Dans l'article 35 de la même loi, les mots «, et en particulier le règlement des créances des travailleurs du failli» sont insérés entre les mots «la liquidation de la faillite» et les mots «; il fait rapport à l'audience».

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 11, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de eerste zin wordt vervangen als volgt:

«Hetzelfde vonnis bepaalt de datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd.».

2° in de tweede zin, worden de woorden «sluiting van het proces-verbaal» vervangen door de woorden «neerlegging van het eerste proces-verbaal.».

Art. 3

Artikel 13, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, wordt vervangen als volgt:

«Het exploit van betekening bevat op straffe van nietigheid, benevens de tekst van de artikelen 14 en 15, aanmaning om kennis te nemen van de processen-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen. Het exploit van betekening bevat eveneens de tekst van artikel 53.».

Art. 4

In de artikelen 26, eerste lid, 50, 75, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, 100, tweede lid, en 101, derde lid, uitgelegd bij de wet van 12 maart 2000, van dezelfde wet worden de woorden «de sluiting van het proces-verbaal van verificatie» en in artikel 62, derde lid, van dezelfde wet worden de woorden «het sluiten van het proces-verbaal van verificatie», telkens vervangen door de woorden «de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie.».

Art. 5

In artikel 35 van dezelfde wet worden de woorden «, in het bijzonder de afwikkeling van de schuldvorderingen van de werknemers van de gefailleerde» ingevoegd na de woorden «te bespoedigen».

Art. 6

L'article 38, alinéa 2, 6., de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

«6. la date de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.».

Art. 7

À l'article 39, alinéa 1^{er}, 5°, de la même loi, les mots «le procès-verbal» sont remplacés par les mots «les procès-verbaux».

Art. 8

À l'article 40, alinéa 2, inséré par la loi-programme du 8 avril 2003, les mots «suivant les modalités prévues aux articles 67, alinéa 2, et 68, alinéas 1^{er} et 4» sont supprimés.

Art. 9

À l'article 63bis, de la même loi, inséré par la loi du 4 septembre 2002, sont apportées les modifications suivantes:

1° les mots «procès-verbal de vérification» sont chaque fois remplacés par les mots «premier procès-verbal de vérification»;

2° au dernier alinéa, les mots «ou réservée» sont insérés entre les mots «est contestée» et les mots «dans le procès-verbal» et après les mots «la partie contestée.».

Art. 10

L'article 67 de la même loi, modifié par la loi-programme du 8 avril 2003, est remplacé comme suit:

«Art. 67. — Les procès-verbaux de vérification des créances à déposer au greffe sont dressés par les curateurs et signés par eux-mêmes et par le juge-commissaire.».

Art. 6

Artikel 38, tweede lid, 6., van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«6. de datum van de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen.».

Art. 7

In artikel 39, eerste lid, 5°, van dezelfde wet worden de woorden «het proces-verbaal» vervangen door de woorden «de processen-verbaal».

Art. 8

In artikel 40, tweede lid, ingevoegd bij de programmatuur van 8 april 2003, vervallen de woorden «volgens de bepalingen voorzien bij de artikelen 67, tweede lid, en 68, eerste en vierde lid.».

Art. 9

In artikel 63bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 4 september 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden «proces-verbaal van verificatie» worden telkens vervangen door de woorden «eerste proces-verbaal van verificatie»;

2° in het laatste lid worden de woorden «of aangehouden» ingevoegd tussen het woord «betwist» en het woord «,dan» en tussen het woord «betwiste» en het woord «gedeelte».

Art. 10

Artikel 67 van dezelfde wet, gewijzigd bij de programmatuur van 8 april 2003, wordt vervangen als volgt:

«Art. 67. — De op de griffie neer te leggen processen-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen worden door de curators opgesteld en door hen en de rechter-commissaris ondertekend.».

Art. 11

L'article 68 de la même loi, modifié par la loi-programme du 8 avril 2003, est remplacé comme suit:

«Art. 68 — Les curateurs déposent au greffe le premier procès-verbal de vérification, au plus tard à la date fixée dans le jugement déclaratif de faillite.

Tous les quatre mois, à compter de la date du dépôt du premier procès-verbal de vérification, telle qu'elle est prévue dans le jugement déclaratif de faillite, et pendant les seize mois suivant cette date, les curateurs déposent au greffe un procès-verbal de vérification complémentaire dans lequel ils reprennent le précédent procès-verbal de vérification, poursuivent la vérification des créances réservées et vérifient les créances qui ont été déposées au greffe depuis lors.

Dans le procès-verbal, les curateurs peuvent accepter, réserver jusqu'à la prochaine vérification ou contester les créances. Le juge-commissaire renvoie les créances contestées au tribunal.

Si les curateurs contestent une créance, ils en aviseront le créancier concerné par écrit et l'informent par la même occasion qu'il sera convoqué ultérieurement, par lettre recommandée à la poste, à comparaître devant le tribunal pour entendre statuer sur la contestation.

Les déclarations de créances des travailleurs du failli admises en totalité ou pour un montant provisionnel sont immédiatement transmises au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture des entreprises, par le ou les curateurs.

Les créances non encore admises après le dépôt du dernier procès-verbal complémentaire sont traitées conformément à l'article 70.

Les actions tendant à l'admission des créances dont l'admission est demandée conformément à l'article 72, alinéas 3 et 4, après le dépôt du dernier procès-verbal de vérification complémentaire, sont introduites par citation dirigée contre les curateurs.».

Art. 12

L'article 69 de la même loi est remplacé comme suit:

«Art. 69. — Le failli et les créanciers peuvent fournir des contredits aux vérifications faites et à faire dans le mois du dépôt du procès-verbal de vérification dans le-

Art. 11

Artikel 68 van dezelfde wet, gewijzigd bij de programmawet van 8 april 2003, wordt vervangen als volgt:

«Art. 68 — Uiterlijk op de in het vonnis van faillietverklaring bepaalde dag leggen de curators het eerste proces-verbaal van verificatie neer ter griffie.

Viermaandelijks, te rekenen van de datum van de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie, zoals bepaald in het vonnis van faillietverklaring, en gedurende de daaropvolgende zestien maanden, leggen de curators ter griffie een aanvullend proces-verbaal van verificatie neer waarin zij het vorige proces-verbaal van verificatie overnemen, de aangehouden vorderingen verder verifiëren en de schuldvorderingen verifiëren die sedertdien ter griffie werden ingediend.

De curators kunnen in het proces-verbaal de schuldvorderingen aanvaarden, aanhouden tot de volgende verificatie, of betwisten. De rechter-commissaris verwijst de betwiste schuldvorderingen naar de rechtbank.

Indien de curators een schuldvordering betwisten brengen zij de betrokken schuldeiser daarvan schriftelijk op de hoogte en stellen zij hem daarbij ervan in kennis dat hij bij een later ter post aangetekend schrijven zal worden opgeroepen voor de rechtbank voor de behandeling van de betwisting.

De schuldvorderingen van de werknemers van de gefailleerde, aangenomen in hun geheel of provisioneel, worden onmiddellijk door de curators bezorgd aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers.

De schuldvorderingen die na het laatste aanvullend proces-verbaal nog niet zijn aanvaard worden beslecht met toepassing van artikel 70.

Vorderingen tot opname van schuldvorderingen waarvan de opname overeenkomstig artikel 72, derde en vierde lid, gevorderd wordt na de neerlegging van het laatste aanvullend proces-verbaal van verificatie, worden ingeleid bij dagvaarding betekend aan de curators.».

Art. 12

Artikel 69 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«Art. 69. — De gefailleerde en de schuldeisers kunnen tegen de verrichte en te verrichten verificaties bezwaren inbrengen binnen een maand na de neerleg-

quel figure la créance ou dans lequel les curateurs ont déclaré ou contesté une créance réservée.

Le contredit est formé par exploit d'huissier signifié aux curateurs et au créancier dont la créance est contredite. L'exploit contient citation des curateurs et du créancier ainsi que du failli devant le tribunal aux fins d'entendre statuer sur la créance faisant l'objet du contredit. Le failli est averti par les curateurs, par invitation à comparaître.».

Art. 13

À l'article 72 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots «dans le délai fixé par le jugement déclaratif de la faillite» sont supprimés;

2° à l'alinéa 2, la première phrase est remplacée par la phrase suivante:

«Jusqu'à la convocation à l'assemblée visée à l'article 79, les défaillants ont le droit d'agir en admission sans que leur demande ne puisse suspendre les répartitions ordonnées.»;

3° à l'alinéa 3, les mots «trois ans» sont remplacés par les mots «un an».

Bruxelles, le 13 juillet 2005

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

ging van het proces-verbaal van verificatie waarin de schuldvordering werd opgenomen of waarin een aangehouden schuldvordering door de curators werd aanvaard of betwist.

Het bezwaar wordt aan de curators en aan de schuldeiser wiens vordering wordt tegengesproken betekend bij een deurwaardersexploit. Hierbij worden de curators en de schuldeiser, alsmede de gefailleerde voor de rechtbank gedaagd teneinde uitspraak te horen doen over de schuldvordering waartegen bezwaar is ingebracht. De gefailleerde wordt door de curators verwittigd met uitnodiging om te verschijnen.».

Art. 13

In artikel 72 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid vervallen de woorden «binnen de termijn bij het vonnis van faillietverklaring bepaald»;

2° in het tweede lid wordt de eerste zin vervangen als volgt:

«Tot de oproeping voor de vergadering bedoeld in artikel 79 hebben de schuldeisers die in gebreke zijn gebleven, het recht opname te vorderen zonder dat hun vordering reeds bevolen uitkeringen kan opschorten.»;

3° in het derde lid wordt het woord «drie» vervangen door het woord «één».

Brussel, 13 juli 2005

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE